

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Molière's Charakter-Komödien**

Der Misanthrop

**Molière**

**Hildburghausen, 1865**

Auftritt III

[urn:nbn:de:bsz:31-88849](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-88849)

## Dritter Auftritt.

Eliante. Gelimene. Philint. Dront. Alceſt.

Gelimene.

Cousin', es dringen hier die Herren auf mich ein,  
 Verschworen gegen mich scheint beider Zorn zu sein;  
 Sie wollen alle zwei, von gleicher Gluth bedrängt,  
 Daß ich erklären soll, wem ich mein Herz geschenkt.  
 Ich soll den Auspruch thun in Gegenwart der beiden  
 Und einem von den Herrn befehlen, mich zu meiden.  
 Was denken Sie davon? ich bitt', es mir zu sagen.

Eliante.

Darüber müssen Sie, Cousine, mich nicht fragen;  
 Sie treffen es bei mir nicht sonderlich dabei,  
 Sie wissen ja, ich bin sehr offen und sehr frei.

Dront.

Madam, es ist umsonst, daß Sie sich länger sperren.

Alceſt.

Zu Hülfe kommt kein Mensch bei Ihrem Ziehn und Zerren.

Dront.

Nur zu, die Schale muß jetzt fallen oder steigen.

Alceſt.

Mir ist es schon genug, wenn Sie noch länger schweigen.

Dront.

Ein einzig Wort genügt, um diesen Streit zu schlichten.

Alceſt.

Ich brauche Schweigen nur, kann auf das Wort verzichten.